

9bhXYW_Y`Cdig`5fWUb]`.`K]Ybg`bYiYg a U[]gWXYg`CihXccf`9gWUdY`; Ua Y°

9f`YVYb`G]Y`XUg`CihXccf`9gWUdY`; Ua Y'/eich/Cdig 5fWUb]/eich/`]b`XYf`&gYZghUXhž`K]Ybž`UV`&("'5i[igh`&\$&'" FÀhqY`bž`qUa a Y`b`ibX`YbhXYW_Yb°



9]b dUUf 8]b[Y gc``hYhi]\fa]hVf]b[Yb. 6YeiYaY?`Y]Xib[ibXij]Y`
; Y\]fbgW\aU`n" 8Yf HfYZZdib_hi]gh Ub XYf I * 5`gYf GhfU» Yž k cVY]
dØb_h`]W\Yg 9fgW\Y]bYb ij cf Gd]Y`VY[]bb [YZfU[hi]gh" 8]Y
HY]`bY\aYf g]bX [YZcfXYfhž gY Vgh FYei]g]hYb ia]hnibY\aYb iibX
U_h]j i]bg ; YgW\Y\Yb Y]bni[fY]ZYb": Øf XYb ia mgh]gW\Yb : `U]f
gcf[Yb X]Y]b[Yb]ÒgYb F AhgY`ž X]Y ZU]f [YghU`hYh g]bX iibX g]W\i]b
X]Y ghAXh]gW\Y? i`]ggY Y]bZØ[Yb" Gd]Y`Yf _ObbYb HUfch_UfhYb
gUaaY`b iibX]b Y]bYf gW\f]hhk Y]gY YbhZU`hYbXYb ; YgW\]W\hY
j YfgW\]YXYbY F AhgY```ÒgYb" 5 i W\ k]fX XUg Gd]Y``U`g XifW\XUW\h
i bX ``]YVYj c`` [YghU`hYh VYgW\f]YVYbž k Ug g]W\]b Y]bYf
\YfUi gfU[YbXYb K Yfhib[ijcb, ") D]IY`b k]XYfgd]Y[Y`h"

9f`YVb]ggY]bK]YbUbXYfg[Yb]Y»Yb

Ci hXccf'9gWUdY'; Ua Yg'V]YhYb']bnk]gWXYb'Y]bY'gdUbbYbXYfY 5`hYfbUh]j Y'ni '\Yf_Òa a `]WXYb'GhUXhZØ\fi b[Yb"'=a a Yf'a Y\f K]YbYf'i bX'6Ygi WXYf'YbhXYW_Yb'XUVY]'X]Y': Ugn]bUh]cbž'X]Y'GhUXh Ui Z'Y]bY']bhYfU_h]j Y'K Y]gY'ni 'Yf_i bXYb"'5b[YVchYb'k]fX'X]YgY 5fh'XYf'9f`YVb]ggY'XYfnY]h'b]WXh'bi f']a 'UWXhYb'6Yn]f_ž'gcbXYfb Ui WX']a 'YfghYb'6Yn]f_ž'k c'X]Y'7f]a Y'Fi bbYfg'XUg'YfghY'Ci hXccf 9gWUdY'; Ua Y'K]Ybg']bg'@YVYb'[Yfi ZYb'\UVYb"'HY]`bY\a Yf k YfXYb'a]h'Y]bYa 'a mghYf]ÒgYb'?cZZYf'i bX'\cWXk Yfh][Ya 9ei]da Ybh'Ui g[YghUhhYhži a 'VY]'XYf'gdUbbYbXYb'Gi WXY'bUWX j]Yf'G]Y[Y`b'<]'ZY'ni '`Y]ghYb''<]Yf'\Y]» h'Yg'YVYbZU``g.'A]h'bi f 8Yb__fUZh'i bX'k YhhYf[YfYWXhYf'? 'Y]Xi b['_Ubb'XYf'GdU» VY[]bbYbž'k]Y'7f]a Y'Fi bbYfg'Yf'Ài hYfh"

8]Y'9f_i bXi b['YfZc`[h'hY]'k Y]gY'Xi fW.'X]Y'Bi hni b['j cb
5i [a YbhYX!FYU`]hm!HYW.bc`c[]Y'i bX'; DG!; YcWUW.]b["'5i W.'X]Y'
9gWUdY'; Ua Y'K YVgY]hY'\YVh'\Yfj cfž'XUgg'X]YgY'Gd]Y'Y']XYU`
ZØf'; fi ddYb'YXYf'5fh'g]bXž'gY]'Yg'ZØf':]fa Ybž'J YfY]bYž
GW.i`_`UggYb'cXYf'Y]bZUW.'ZØf'Y]bYb'`i gh][Yb'5VYbX'a]h
: fYi bXYb"'Ni gÀhn`]W.'Y][bYb'g]Y'g]W.'VYghYbg'ZØf'* b[[YgY``\dangle bYb!
5VgW.]YXY'cXYf'?]bXYf[YVi fhghU[Y'i bX'a UW.Yb'@ gh'Ui Z'Y]b
[Ya Y]bgUa Yg'5VYbhYi Yf"'9[U`ž'cV'a Ub'[Y[Yb'X]Y'NY]h'cXYf
[Y[Yb'UbXYfY'HYUa g'UbhfYhYb'a ÒW.hYž'XYf'GdU»'_ca a h'Ui Z'YXYb': U```b]W.h'ni '_i fn"

±g[YgUa h'nY][h'g]WXž'XUgg'K]Yb'a Y\f'ni 'V]YhYb'\Uh'U`g'bi f _`Ugg]gWXY'GY\Ybgk ØfX][_Y]hYb"'K Yf'@i gh'Ui Z'Y]b'a U[]gWXYg 5VYbhYi Yf'\Uhž'gc``hY'g]WX'XUg'Ci hXccf'9gWUdY'; Ua Y' Cdi g 5fWUb] 'b]WXh'Ybh[Y\Yb'`UggYb

п

8 Y hU]`g	
Cfh	≈gYZghUXhž ^{·2} ghYffY]WX
EiY``Yb	k k k "VYmcbXd]I Y`g"Uh
	• Wf]a Yfi bbYfg"Uh
	• k k k "h\YYgWUdY[Ua Y"Uh

6Ygi WXYb G]Y i bg Ui Z. a Y]b!k]Yb bYh